

*I Mina'Trentai Dos Na Liheslaturan Guahan*  
**Bill Log Sheet**

BILL NO.	SPONSOR	TITLE	DATE INTRODUCED	DATE REFERRED	CMTE REFERRED	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	FISCAL NOTES
<b>191-32 (COR)</b>	Frank B. Aguon, Jr.	AN ACT TO AMEND PUBLIC LAW 31-235, RELATIVE TO THE WOMEN'S REPRODUCTIVE HEALTH INFORMATION ACT OF 2012.	09/23/13 10:27 a.m.	09/23/13	Committee on Health & Human Services, Health Insurance Reform, Economic Development, and Senior Citizens			<b>Fiscal Note Requested 09/24/13</b>



# COMMITTEE ON RULES

*I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan* • The 32nd Guam Legislature  
155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • [www.guamlegislature.com](http://www.guamlegislature.com)  
E-mail: [roryforguam@gmail.com](mailto:roryforguam@gmail.com) • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator  
Rory J. Respicio  
CHAIRPERSON  
MAJORITY LEADER

Senator  
Thomas C. Ada  
VICE CHAIRPERSON  
ASSISTANT MAJORITY LEADER

Senator  
Vicente (Ben) C. Pangelinan  
Member

Speaker  
Judith T.P. Won Pat, Ed.D.  
Member

Senator  
Dennis G. Rodriguez, Jr.  
Member

Vice-Speaker  
Benjamin J.F. Cruz  
Member

Legislative Secretary  
Tina Rose Muña Barnes  
Member

Senator  
Frank Blas Aguon, Jr.  
Member

Senator  
Michael F.Q. San Nicolas  
Member

Senator  
V. Anthony Ada  
Member  
MINORITY LEADER

Senator  
Aline Yamashita  
Member

September 24, 2013

VIA E-MAIL  
[john.rios@bbmr.guam.gov](mailto:john.rios@bbmr.guam.gov)

John A. Rios  
Director  
Bureau of Budget & Management Research  
P.O. Box 2950  
Hagåtña, Guam 96910

**RE: Request for Fiscal Notes– Bill Nos. 177-32(COR) through 180-32(COR);**  
**184-32(COR) through 186-32(COR); and 188-**  
**32(COR) through 193-32(COR)**

*Hafa Adai* Mr. Rios:

Transmitted herewith is a listing of *I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan's* most recently introduced bills. Pursuant to 2 GCA §9103, I respectfully request the preparation of fiscal notes for the referenced bills.

*Si Yu'os ma'åse'* for your attention to this matter.

Very Truly Yours,

Senator Rory J. Respicio  
*Chairperson, Committee on Rules*

Attachments (1)

Cc: Clerk of the Legislature

2013 SEP 24 AM 10:15 AM

Bill Nos.	Sponsor	Title
177-32 (COR)	Vicente (ben) C. Pangelinan, Michael F.Q. SanNicolas, Judith T. Won Pat, Ed.D., T. R. Muña Barnes, Frank B. Aguon, Jr., B.J.F. Cruz, R.J. Respicio	AN ACT MAKING APPROPRIATIONS FOR THE OPERATIONS OF THE EXECUTIVE, LEGISLATIVE, AND JUDICIAL BRANCHES OF THE GOVERNMENT OF GUAM FOR FISCAL YEAR ENDING SEPTEMBER 30, 2014; MAKING OTHER APPROPRIATIONS; AND ESTABLISHING MISCELLANEOUS AND ADMINISTRATIVE PROVISIONS.
178-32 (COR)	Judith T. Won Pat, Ed.D. Tina R. Muna Barnes D.G. Rodriguez, Jr., Rory J. Respicio, Michael F.Q. San Nicolas Frank B. Aguon, Jr. Tommy Morrison	AN ACT TO APPROPRIATE THE REMAINING FUNDS ESCHEATED TO THE GENERAL FUND PRIOR TO END OF FISCAL YEAR 2013, PURSUANT TO §21116 OF CHAPTER 21, DIVISION 2, TITLE 5, GUAM CODE ANNOTATED, TO THE DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH & SOCIAL SERVICES AND AUTHORIZED TO USE AS A LOCAL REQUIREMENT FOR THE MEDICAID PROGRAM.
179-32 (COR)	B.J.F. Cruz T.R. Muña-Barnes J.T. Won Pat, Ed.D	AN ACT TO AMEND P.L. 30-83 RELATIVE TO THE COORDINATING COMMITTEE OF THE 12TH FESTIVAL OF PACIFIC ARTS OF 2016.
180-32 (COR)	B.J.F. Cruz T. C. Ada	AN ACT TO AMEND SECTION 30102(a) OF CHAPTER 30, TITLE 5 GUAM CODE ANNOTATED, TO REQUIRE AGENCIES PERMITTED TO RETAIN COUNSEL OTHER THAN THE ATTORNEY GENERAL, TO HIRE UNCLASSIFIED, IN-HOUSE COUNSEL.
184-32 (COR)	Aline A. Yamashita, Ph.D., V. Anthony Ada, Brant T. McCreddie, Tommy Morrison, Michael T. Limtiaco, Chris M. Dueñas	AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF THREE MILLION DOLLARS (\$3,000,000) FROM SECTION 30 TAX REVENUES TO THE DEPARTMENT OF EDUCATION FOR THE IMPLEMENTATION OF PROVISIONS OF PUBLIC LAW NO. 31-29.
185-32 (COR)	Michael T. Limtiaco, Brant T. McCreddie, V. Anthony Ada, Chris M. Dueñas, Tommy Morrison, Aline A. Yamashita, Ph.D.,	AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF FOUR HUNDRED FORTY NINE THOUSAND, ONE HUNDRED NINETEEN DOLLARS (\$449,119) FROM SECTION 30 TAX REVENUES TO PURCHASE VEHICLES FOR THE GUAM POLICE DEPARTMENT.
186-32 (COR)	Tommy Morrison, Brant T. McCreddie, V. Anthony Ada, Chris M. Dueñas, Michael T. Limtiaco, Aline A. Yamashita, Ph.D.,	AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF THREE MILLION DOLLARS (\$3,000,000) FROM SECTION 30 TAX REVENUES TO THE GUAM POLICE DEPARTMENT, THE GUAM FIRE DEPARTMENT, AND THE DEPARTMENT OF CORRECTIONS.

<p>188-32 (COR)</p>	<p>T.R. MUÑA Barnes, B. J.F. Cruz</p>	<p>AN ACT TO ADD A NEW § 80.50 TO ARTICLE 2, CHAPTER 80, TITLE 9 GUAM CODE ANNOTATED KNOWN AS THE JUSTICE SAFETY VALVE ACT OF 2013 RELATIVE TO EMPOWERING THE COURTS OF GUAM TO DEPART FROM APPLICABLE MANDATORY MINIMUM SENTENCES UNDER SPECIFIC CONDITIONS, AND FOR OTHER PURPOSES.</p>
<p>189-32 (COR)</p>	<p>Dennis G. Rodriguez, Jr.</p>	<p>AN ACT TO FACILITATE THE RECRUITMENT OF HARD-TO-FILL ALLIED HEALTH PROFESSIONAL POSITIONS, BY AMENDING §6229.14 OF CHAPTER 6, 4 GCA, AND SUBSECTION (a) OF § 12805, ARTICLE 8, CHAPTER 12, PART 1, 10 GCA.</p>
<p>190-32 (COR)</p>	<p>B J.F. Cruz, Judith T. Won Pat, Ed.D., Aline A. Yamashita, Ph.D.</p>	<p>AN ACT TO ADD A NEW CHAPTER 28 TO DIVISION 2 OF TITLE 17 GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO THE ESTABLISHMENT OF THE RESEARCH CORPORATION, UNIVERSITY OF GUAM (RCUOG).</p>
<p>191-32 (COR)</p>	<p>Frank B. Aguon, Jr.</p>	<p>AN ACT TO AMEND PUBLIC LAW 31-235, RELATIVE TO THE WOMEN'S REPRODUCTIVE HEALTH INFORMATION ACT OF 2012.</p>
<p>192-32 (COR)</p>	<p>B J.F. Cruz</p>	<p>AN ACT TO ADD A NEW § 64.15, § 64.16, AND § 64.17 TO CHAPTER 64 OF TITLE 9 OF THE GUAM CODE ANNOTATED; RELATIVE TO THE PROHIBITION AND FORFEITURE OF ELECTRONIC MACHINES OR DEVICES TO CONDUCT SWEEPSTAKES GAMBLING.</p>
<p>193-32 (COR)</p>	<p>Dennis G. Rodriguez, Jr.</p>	<p>AN ACT TO AMEND SECTION 4 OF PUBLIC LAW 31-235 TO DELETE THE PROVISION REQUIRING THE "PRINTED MATERIALS" AND THE "CHECKLIST CERTIFICATION" TO UNDERGO THE RULE MAKING PROCESS PURSUANT TO THE ADMINISTRATIVE ADJUDICATION LAW.</p>



## COMMITTEE ON RULES

*I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan* • The 32nd Guam Legislature  
155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • [www.guamlegislature.com](http://www.guamlegislature.com)  
E-mail: [roryforguam@gmail.com](mailto:roryforguam@gmail.com) • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator  
Rory J. Respicio  
CHAIRPERSON  
MAJORITY LEADER

Senator  
Thomas C. Ada  
VICE CHAIRPERSON  
ASSISTANT MAJORITY LEADER

Senator  
Vicente (Ben) C. Pangelinan  
Member

Speaker  
Judith T.P. Won Pat, Ed.D.  
Member

Senator  
Dennis G. Rodriguez, Jr.  
Member

Vice-Speaker  
Benjamin J.F. Cruz  
Member

Legislative Secretary  
Tina Rose Muña Barnes  
Member

Senator  
Frank Blas Aguon, Jr.  
Member

Senator  
Michael F.Q. San Nicolas  
Member

Senator  
V. Anthony Ada  
Member  
MINORITY LEADER

Senator  
Aline Yamashita  
Member

September 26, 2013

### MEMORANDUM

**To:** **Rennae Meno**  
*Clerk of the Legislature*

**Attorney Therese M. Terlaje**  
*Legislative Legal Counsel*

**From:** **Senator Rory J. Respicio**  
*Majority Leader & Rules Chair*

**Subject:** **Referral of Bill No. 191-32(COR)**

As the Chairperson of the Committee on Rules, I am forwarding my referral of **Bill No. 191-32(COR)**.

Please ensure that the subject bill is referred, in my name, to the respective committee, as shown on the attachment. I also request that the same be forwarded to all members of *I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan*.

Should you have any questions, please feel free to contact our office at 472-7679.


*Si Yu'os Ma'åse!*

Attachment

**I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN**  
**2013 (First) Regular Session**

Bill No. 191-32 (CR)

Introduced by:

FRANK B. AGUON, JR. 

**AN ACT TO AMEND PUBLIC LAW 31-235, RELATIVE TO THE  
WOMEN'S REPRODUCTIVE HEALTH INFORMATION ACT OF 2012.**

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1. Legislative Findings and Intent.** *I Liheslaturan Guåhan* finds under  
3 the provisions set forth in Title 5, Chapter 9, Article 3 of the Guam Code  
4 Annotated, that “printed materials” and “checklist certification” are not “rules” or  
5 “regulations” as defined therein. The information required under Public Law 31-  
6 235 are reduced to a distributable form. Thus, the requirement that they be  
7 subjected to legislative review will further delay the implementation of the law and  
8 previously referenced by I Magalåhen Guåhan in his transmittal letter dated  
9 November 06, 2012 to the Speaker of *I Liheslaturan Guåhan* .

10 It is the intent of *I Liheslaturan Guåhan*, to amend by deleting the provisions set  
11 forth in Section 4. Effective Date. of Public Law 31-235 pertinent to the ‘*Women’s*  
12 *Reproductive Health Information Act of 2012,*’ as to remain consistent with the  
13 original intent of the Act.

14 **Section 2. Deletion of Section 4. Effective Date. from Public Law 31-235**

15 Section 4. of Public Law 31-235, is hereby deleted in its entirety.

2013 SEP 23 AM 10:27

M